

FLOOR LAMPS



AR1
ABRAHAM & ROL
1965



B4
R.J. CAILLETTE
1957



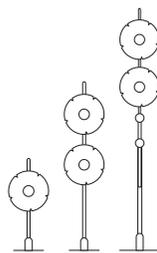
RF503
R. FATUS
1957



J14
J.A. MOTTE
1959



A23
A. RICHARD
1968



2983 /80 - 150 - 225
O. MOURGUE
1969

TABLE LAMPS



1013
P. DISDEROT
1955



1021
R. FATUS
1960



J13
J.A. MOTTE
1959



F170
E. FERMIGIER
1970



A22
A. RICHARD
1960



A21
A. RICHARD
1960



AR71
ABRAHAM & ROL
1964



AR70
ABRAHAM & ROL
1964



AR65
ABRAHAM & ROL
1965



WATT
S. DUBUISSON
2019

WALL LAMPS



2059
P. DISDEROT
1955



B3
R.J. CAILLETTE
1957



2093-A
O. MOURGUE
1969



6135PM
P. PAULIN
1960



6135GM
P. PAULIN
1960



5980
A. RICHARD
1957



A25
A. RICHARD
1968



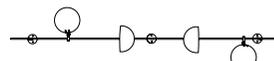
A25-190
A. RICHARD
1968



A25-270
A. RICHARD
1968



A24-1500-D
A. RICHARD
1968



A24-2200-Q
A. RICHARD
1968

PENDANT & CEILING LAMPS



M4
M. MORTIER
1952



B5
R.J. CAILLETTE
1957



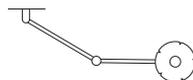
A25-270-D
A. RICHARD
1968



A26
A. RICHARD
1968



2983 /S
O. MOURGUE
1969



2093-BO
O. MOURGUE
1969



DISDEROT SUSPENSION 2093-S OLIVIER MOURGUE

INSTRUCTIONS DIRECTIONS FOR USE



DISDEROT • 03/2021 • O. MOURGUE • 2093-S



SUSPENSION 2093-S 1967

En 1967, Olivier Mourgue invente un appareil d'éclairage en forme de fleur en pétales d'aluminium fixé sur deux fils en métal chromé pour donner des appliques, des suspensions, des lampes ou des lampadaires.

Il utilise cette nouvelle ampoule de l'époque dotée d'une calotte argentée qui permet de produire une lumière réfléchie et donc un éclairage de très belle qualité.

In 1967, Olivier Mourgue invented a flower shaped lighting device, made of aluminum petals fixed on two chromed metal wires, for sconces, ceiling lights and standing lamps. He used this silver capped bulb, which was new at the time, and produced very high quality reflected lighting.

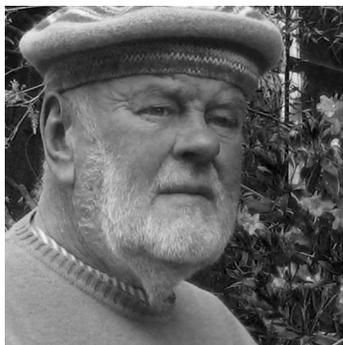
N Nouveautés, *New editions* Disderot 2021



DISDEROT
Passage Saint-Paul • 75004 Paris
832 051 346 RCS PARIS
www.disderot.com

Retrouvez l'ensemble
des modèles sur
www.disderot.com



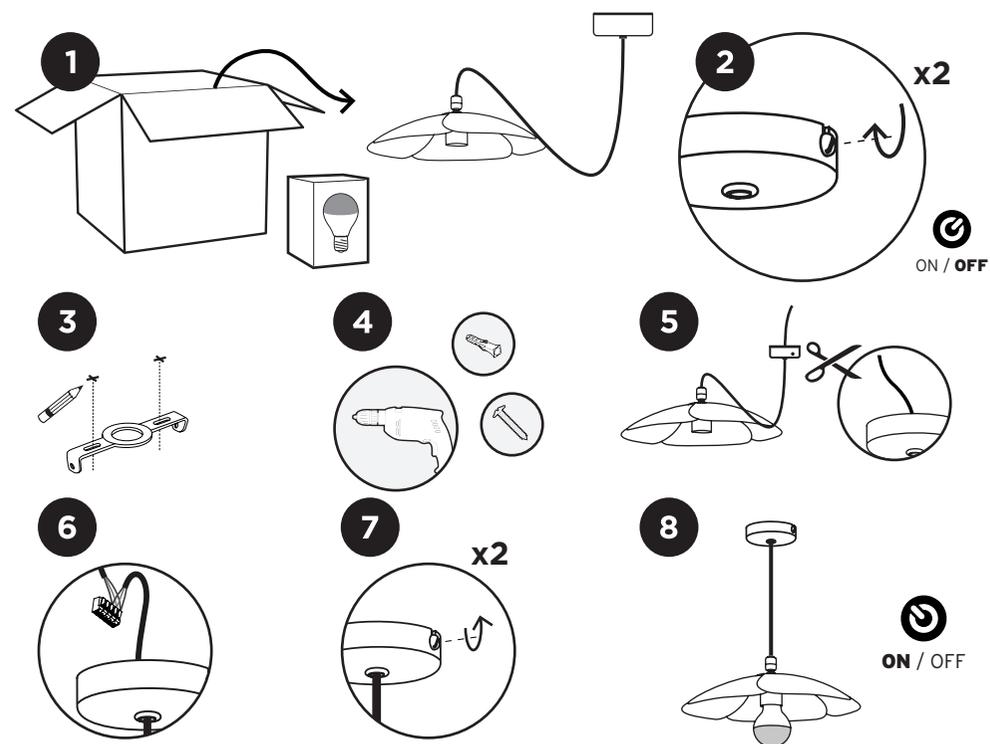


OLIVIER MOURGUE
1939

« Je suis né en 1939 à Paris. Diplômé de l'École Boule en 1958, cet enseignement remarquable m'a appris à bien dessiner et à développer une grande dextérité manuelle... Cette École Boule devrait être multipliée dans toutes les grandes villes de province. Après Boule, dans le cadre de mes études à l'École Supérieure des Arts décoratifs, rue d'Ulm, j'ai présenté dans un concours un siège que j'avais réalisé grandeur. Sur les conseils d'un de mes professeurs de l'École Boule, Marcel Merpillat, je l'ai présenté à la Société Airborne à Mr Charles Bernard, son fondateur, et à ses deux fils Daniel et Philippe. Ce siège a été développé en plusieurs versions sous le nom de « Joker », premier modèle édité en 1959... »

« I was born in 1939 in Paris. I graduated from the Ecole Boule in 1958, this remarkable teaching taught me to draw and develop a great manual dexterity... This Ecole Boule should be multiplied in all major provincial cities. After Boule, as part of my studies at the Ecole Supérieure des Arts décoratifs, rue d'Ulm, I presented in a competition a chair that I had designed life size. On the advice of Marcel Merpillat, one of my teachers at the Ecole Boule, I presented it at the Societe Airborne to Charles Bernard, its founder, and his two sons, Daniel and Philippe. This chair was developed in several versions under the name « Joker », the first model published in 1959... »

INSTRUCTIONS DIRECTIONS FOR USE



INSTALLATION 1 Couper l'alimentation électrique. Sortir le luminaire de sa boîte en prenant soin de ne pas l'endommager. 2 Retirer les deux vis situées sur le pavillon de la suspension à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirer la patte de fixation. 3 Présenter la patte sur le plafond, repérer les perçages et les marquer. 4 Percer et fixer à l'aide des chevilles et vis adaptées au luminaire. 5 Régler la hauteur du luminaire en coupant l'excédant de câble. 6 Après avoir réglé la hauteur, utiliser les bornes de raccordement Wago fournies. 7 Mettre le pavillon sur la patte fixée au plafond, remplacer les deux vis à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. 8 Remettre le courant en marche.

INSTALLATION 1 Turn the power supply off. Remove the lamp from its box, taking care not to damage it. 2 Remove the two screws on the top of the pendant, using a screwdriver. Take care not to damage the paint. Turn the screws counter-clockwise. Remove the bracket. 3 Position the bracket in the desired location on the ceiling and mark the fixing holes. 4 Drill and attach using the dowels and screws suitable with the lamp. 5 Adjust the height of the lamp by cutting off any excess cable. 6 After adjusting the height, use the supplied Wago connection terminals. 7 Place the pendant on the bracket fixed to the ceiling, replace the two screws with a screwdriver, again taking care not to spoil the paint, turn screws clockwise. 8 Switch on the power.



INSTRUCTION POUR LE NETTOYAGE Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon. **Attention** : ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

CLEANING INSTRUCTION Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap. **Warning**: do not use alcohol or other solvents.



Ne jetez pas ce luminaire. Cet appareil contient des composants recyclables. Veuillez consulter les informations de votre commune concernant le ramassage des déchets électriques. Si ce luminaire comprend une ampoule ne la mettez pas non plus à la poubelle, veuillez la retourner à votre point de vente ou un centre de ramassage approprié.

This product contains recyclable components. Please recycle the lamp and bulb responsibly in accordance with your local recycling guidelines or services for electrical products.

SUSPENSION 2093-S DONNÉES TECHNIQUES, TECHNICAL DATA

OLIVIER MOURGUE,
1967

Finitions	Références
Inox poli, aluminium	2093-s
Sur mesure nous consulter, Custom-made contact us	

LED 6W 750Lm / 2700K / E27      220-240V
Inox poli, aluminium
Stainless steel, aluminium

Poids, Weight
1,5 Kg

Édition numérotée, Umbered Edition,
Livré avec certificat d'authenticité, Delivered with authentication certificate,
Fabriqué en France, Made in France.

